

J
u
n
i
o

La cirkulero 98

2016

CENTRE CULTUREL ESPERANTO TOURNAINE
Maison des Associations, Halles de Tours
Place Gaston Paillhou
37000 TOURS
02-47-55-20-10

esperanto-touraine37@wanadoo.fr

atentu, nova adreso!
<http://esperanto-tours.legtux.fr/>

Prezidanto :	Dominique Baron, 15, impasse Marat, 37700 SAINT PIERRE DES CORPS : 02 47 44 62 12
Honora prezidanto :	Juanita Turbillon
Vicprezidanto :	Pierrette Formen, 52, rue de l'Auberdière, 37510 SAINT GENOUPH : 02 47 45 51 58
Kasisto :	Hélène Alessandri, 3, rue des Richardières, 37230 LUYNES
Sekretario :	Jacques Gaumé, 6, imp. des Primevères, 37390 CHANCEAUX S/CH. : 02 47 55 20 10
Help sekretario :	Madeine Foucher, 26, rue du Dr Bergonié, 37000 TOURS : 02 47 05 68 51

KIO OKAZIS JUSE ?

La 26an de Majo forpasis nia amiko **Guy Boissière**. Laŭ lia volo ne okazis entombigo ĉar li donis sia korpon al Scienco. La kondolenco de nia asocio estis sendataj al lia familio.



QUE S'EST-IL PASSÉ RECEMMENT ?

Le 26 mai, notre ami **Guy Boissière** est décédé. Selon sa volonté, il n'y a pas eu de cérémonie car il avait fait don de son corps à la Science. Les condoléances de notre association ont été envoyées à sa famille.

Pierrette Formen invitîs nian asocion partopreni, **dimanĉon la 22an de Majo**, en la Merkato Bio organizita de l'asocio "La Riche En Bio" (AMAP), en la publika parko de la prijorejo de Saint Cosme. Ni havis budon por prezenti Esperanton. Bedaŭrinde la vetero ne estis favora. Hélène kaj Michel bone argumentis, jen kiel pruva, la raporto sendita de membro de Amap al Pierrette finiĝas per "Dankon, gxis baldau".



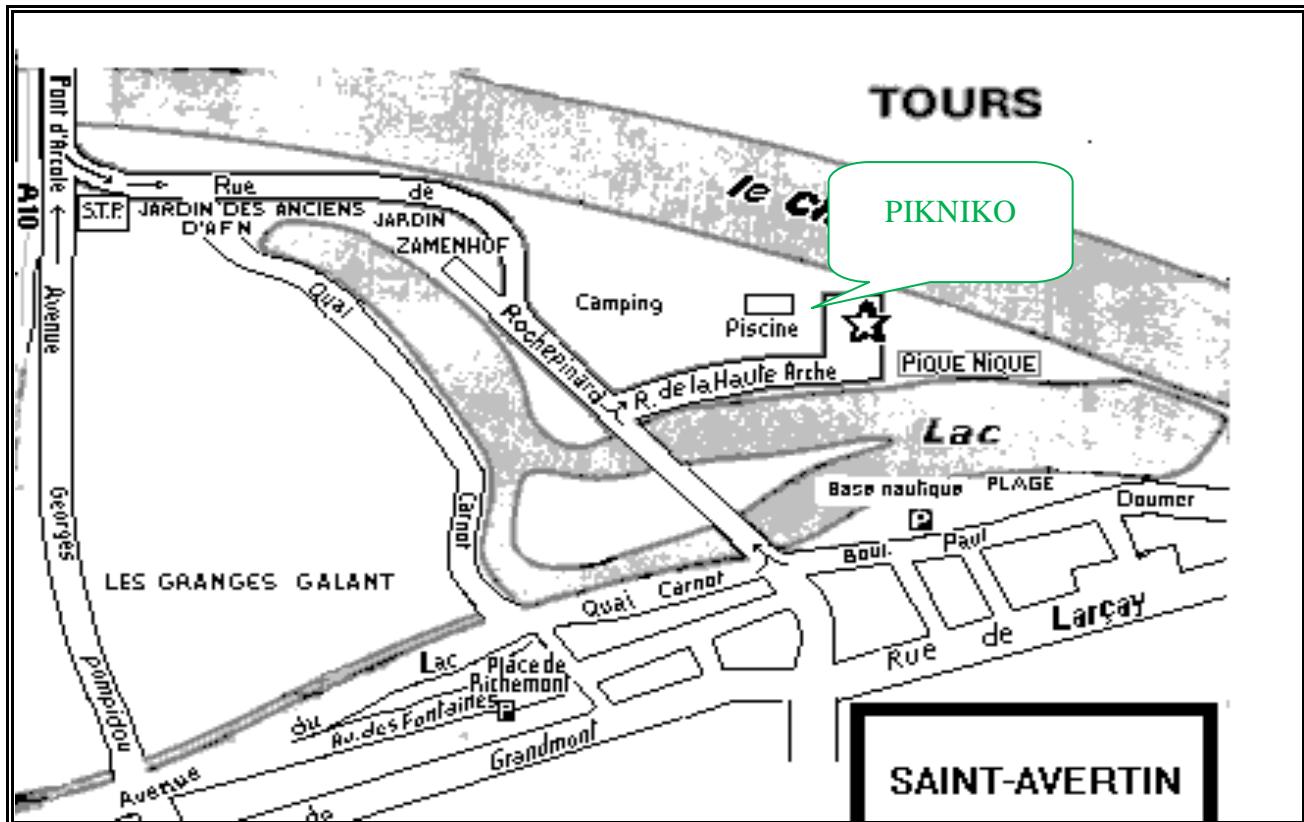
Pierrette Formen avait invité notre association à participer le **dimanche 22 mai**, au Marché Bio, organisé par l'association "La Riche En Bio" (AMAP) de La Riche, au parc public du prieuré de Saint Cosme. Nous avions un stand pour présenter l'Espéranto. La météo n'a pas été favorable. Hélène et Michel ont bien argumenté, pour preuve, le compte-rendu envoyé par un membre de l'Amap à Pierrette se termine par : " Dankon, gxis baldau".

VENONTAJ GRAVAJ DATOJ

Merkredon, la 29an de Junio (ekde 18h30), okazos nia tradicia pikniko de la fino de la lerneja jaro, apud la naĝejo de St Avertin (vidu mapon dorsflanke) - kaze de pluvo, ni piknikos en nia kutima salono en les Halles (sed ni ne rajtos resti post la 20-a !).

PROCHAINES DATES IMPORTANTES

Mercredi 29 juin (à partir de 18h30), aura lieu notre traditionnel pique-nique de fin d'année scolaire, près de la piscine de Saint Avertin (voir plan au verso) - en cas de pluie, nous pique-niquerons dans notre salle habituelle aux Halles (mais nous n'aurons pas le droit de rester après 20h!).



La E-kulturdomo en kastelo Greziljono, ree proponas al vi malkovron de la kulturo kaj historio de Anjuo kaj Tureno, aparte de famaj verkistoj kaj artistoj kiel da Vinči, Rabelais, Balzac kaj Ronsard.

La ekskurso okazos ĉi-foje antaŭ la somera varmego, de la 12a ĝis la 17a de junio.

La Maison Culturelle Espérantiste de Grébillon vous propose de nouveau une découverte de la culture et de l'histoire de l'Anjou et de la Touraine, et plus particulièrement des auteurs et artistes célèbres comme Léonard de Vinci, Rabelais, Balzac et Ronsard.

L'excursion aura lieu cette fois-ci avant la canicule estivale, entre le 12 et le 17 juin.

Vidu en <http://gresillon.org/s1>

Por celebri la kvincentan jaron de la translokado fare de Leonardo da Vinči el Italio al kortego de Francio, la italo Marino Curnis (kiu scipovas la esperantan lingvon) iros piede laŭ la probabla itinero sekvita de la Majstro en la jaro 1516, longa preskaŭ 1950 kilometroj, kiel piligrimado je la tombo de Leonardo.

La vojaĝo komenciĝis la 17-an de majo, ĝi finiĝos en Amboise, la 17-an de Julio 2016.

<http://marinocurnis.altervista.org/02Espera/Leonardo1516.html>

Pour célébrer le cinquantième anniversaire du voyage de Léonard de Vinci depuis l'Italie jusqu'à la cour du roi de France, l'Italien Marino Curnis (qui parle l'espéranto) parcourra à pied l'itinéraire suivi par le Maître en l'an 1516, long d'environ 1950 km, ce sera un pèlerinage à la tombe de Léonard.

Le voyage a commencé le 17 mai, il se terminera à Amboise le 17 juillet 2016.